



PM 2011: RVII (Dnr 325-609/2011)

## Begrepp och termer inom palliativ vård

Remiss från Socialstyrelsen

Remisstid 21 april 2011

Borgarrådsberedningen föreslår att kommunstyrelsen beslutar följande.

1. Som svar på remissen "Begrepp och termer inom palliativ vård" hänvisas till vad som sagts i denna promemoria.
2. Beslutet i ärendet justeras omedelbart.

**Föredragande borgarrådet Anna König Jerlmyr** anför följande.

### *Ärendet*

I Socialstyrelsens uppdrag från regeringen att utforma ett nationellt kunskapsstöd för god palliativ vård är första delprojektet "Gemensamma termer och systematisk begreppsanvändning, som inkluderar en verksamhetsanalys". Delprojektet ska ta fram ett kunskapsstöd för god palliativ vård och har identifierat 13 övergripande begrepp inom palliativ vård för vilka det har bedömts vara angeläget med gemensamma definitioner.

I samband med utarbetandet av Socialstyrelsens föreskrifter SOSFS om livsuppehållande och annan livräddande behandling har ytterligare fyra relaterade begrepp definierats, som ingår i denna remiss.

### *Beredning*

Ärendet har remitterats till stadsledningskontoret för yttrande.

*Stadsledningskontoret* anser att begreppen i remissen är tydligt beskrivna och formulerade och att en gemensam terminologi på området kommer att förbättra samarbetet mellan myndigheter och organisationer.

### *Mina synpunkter*

Det är viktigt att det finns en enkelhet och tydlighet i språket, detta är av särskild vikt vid vård i livets slutskede. Språket kan skapa lugn men det kan också leda till stor förvirring om det används slarvigt. Detta gäller särskilt mellan vård- och omsorgsgivaren i kontakter med individen. Men ett samstämmigt språk är också av stor betydelse i dokumentationer och diskussioner mellan olika huvudmän och utförare.

Med en gemensam terminologi på detta område så minskar risken för missförstånd som kan leda till felaktiga överlämningar mellan vård- och omsorgsgivare. Jag är även övertygad om att detta kan minska individens osäkerhet och oro när termerna

om ens egen eller ens anhöriges svåra situation är samstämmiga. Detta är särskilt viktigt när det rör den känslomässigt jobbiga perioden i livets slutskede.

Jag föreslår att borgarrådsberedningen föreslår att kommunstyrelsen beslutar följande.

1. Som svar på remissen ”Begrepp och termer inom palliativ vård” hänvisas till vad som sagts i denna promemoria.
2. Beslutet i ärendet justeras omedelbart.

Stockholm den 6 april 2011

ANNA KÖNIG JERLMYR

*Bilaga*

Remiss gällande Termlista samt svarsmall – palliativ vård

**Borgarrådsberedningen** tillstyrker föredragande borgarrådets förslag.

Det antecknades till förteckningen att Miljöpartiet lämnar ärendet utan eget ställningstagande.

## ÄRENDET

Socialstyrelsen har av regeringen fått i uppdrag att utforma ett nationellt kunskapsstöd för god palliativ vård. Socialstyrelsen avser att genomföra uppdraget i form av tre delprojekt som ska gälla följande områden:

- Gemensamma termer och systematisk begreppsanvändning, som inkluderar en verksamhetsanalys
- Indikatorer och datakällor
- Nationella riktlinjer och annan vägledning

Målet för uppdraget är dels att ge dem som bedriver palliativ vård bättre kunskapsunderlag och stöd i den dagliga verksamheten, dels att genom ett tydligare nationellt kunskapsstöd främja uppföljning, kvalitetssäkring och likvärdig vård för patienterna.

I terminologiuppdraget ingår att samordna, utforma och kommunicera nationellt överenskomna begrepp och termer inom fackområdet vård och omsorg, det vill säga, både hälso- och sjukvård och socialtjänst. Utgångspunkterna för terminologiarbetet är individens och patientens säkerhet, kvalitet i vård- och omsorgsarbetet, kommunikation och samverkan mellan huvudmän samt öppen redovisning av vårdens och omsorgens resultat. Målet är att interna och externa intressenter lägger samma innebörd i de enskilda begreppen och använder de rekommenderade termerna på ett enhetligt sätt.

Första delprojektet är ”Gemensamma termer och systematisk begreppsanvändning, som inkluderar en verksamhetsanalys”. Delprojektet ska ta fram ett kunskapsstöd för god palliativ vård och har identifierat 13 övergripande begrepp inom palliativ vård för vilka det har bedömts vara angeläget med gemensamma definitioner.

- Palliativ vård
- Palliativ vård i livets slutskede
- Palliativt förhållningssätt
- Palliativ insats
- Döendefas
- Brytpunkt
- Brytpunktssamtal
- Efterlevandesamtal
- Allmän palliativ vård
- Specialiserad palliativ vård
- Specialiserad palliativ verksamhet
- Palliativt konsultteam
- Multiprofessionellt team

I samband med utarbetandet av Socialstyrelsens föreskrifter SOSFS om livsuppehållande och annan livräddande behandling har ytterligare fyra relaterade begrepp definierats, som ingår i denna remiss:

- Livshotande tillstånd
- Livsuppehållande behandling

- Sederling
- Palliativ sederling

## BEREDNING

Ärendet har remitterats till stadsledningskontoret för yttrande.

### **Stadsledningskontoret**

**Stadsledningskontorets** tjänsteutlåtande daterat den 15 mars 2011 har i huvudsak följande lydelse.

Stadsledningskontoret har inga synpunkter på definitionerna. Stadsledningskontoret anser att begreppen i remissen är tydligt beskrivna och formulerade och att en gemensam terminologi på området kommer att förbättra samarbetet mellan myndigheter och organisationer. Det rör sig om ett begränsat antal begrepp inom ett avgränsat område och stadsledningskontoret ser särskilt positivt på att en gemensam terminologi ger förutsättningar till förbättrad resultatuppföljning och möjligheter till jämförelser både internt och nationellt.